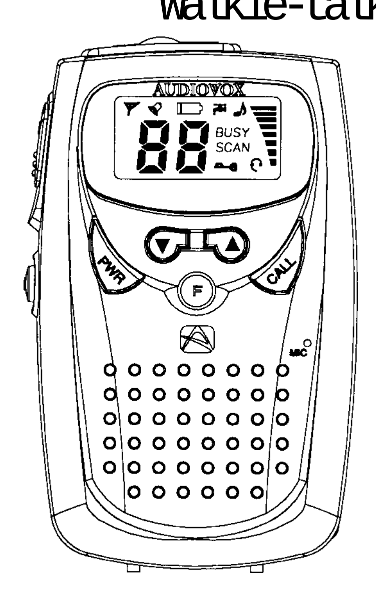


Owner's Manual
Manuel d'utilisation

Model FR-530
Two Way Family Radio
Modèle FR-530
Walkie-talkie



Customer Service/Service à la clientèle
1-800-260-6650

Released on 4-13-00.
Rev.A: 5-10-00 - Changed warranty and customer service #.

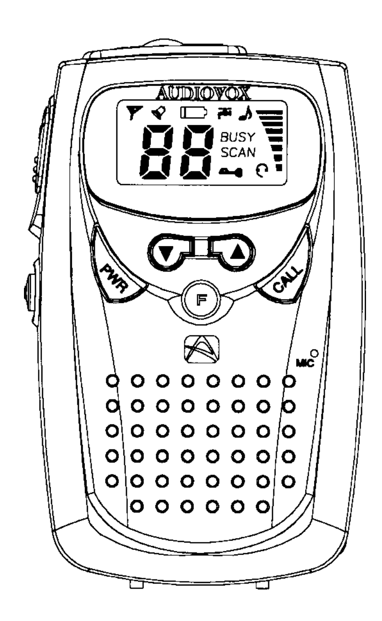
CONGRATULATIONS ON YOUR SELECTION OF THE FR-530 (FAMILY RADIO)

It is one of the most sophisticated and reliable two way family radios available.

BEFORE OPERATING YOUR FR-530 (FAMILY RADIO)
READ THIS MANUAL CAREFULLY

FEATURES

Your FR-530 Family Radio is a portable, easy to use, two-way radio that you can carry almost anywhere. It is skillfully constructed to give you reliable communications for many different applications. The FR-530 is ideal for use around the house, in your boat, on hunting and camping trips, on the ski slopes or at the mall.



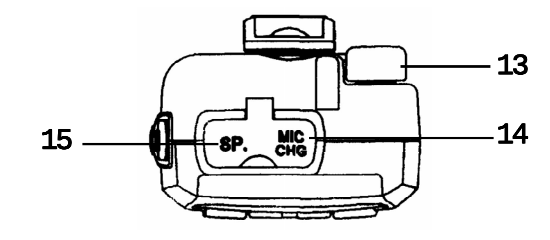
PERFORMANCE

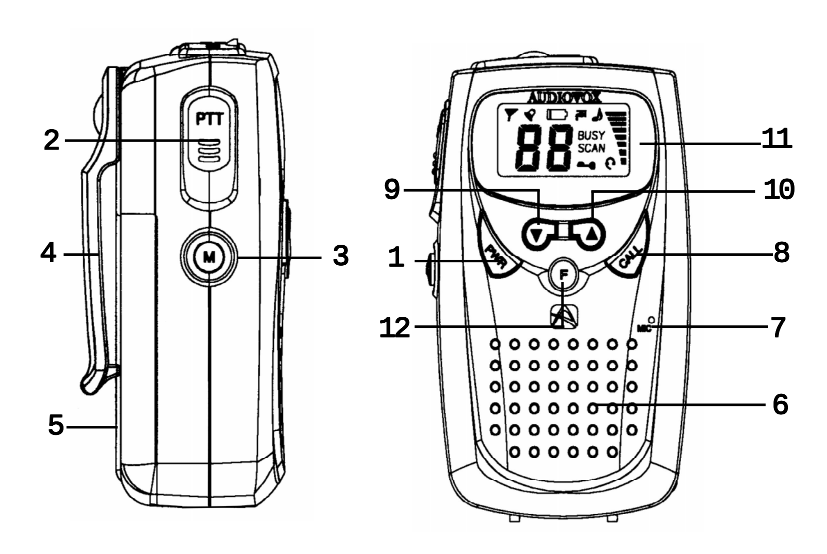
Your transceiver will achieve its maximum operating range when communicating with other transceivers in a flat open area with no trees or buildings obstructing its signal. Range may be up to two miles under such conditions. Obstacles such as buildings, trees or mountains will tend to reduce the transceiver's effective range.

FCC WARNING

Replacement or substitution of transistors, diodes or other parts of a unique nature, with parts other than those recommended by the manufacturer, may cause a violation of the technical regulations of Part 15 of FCC Rules.

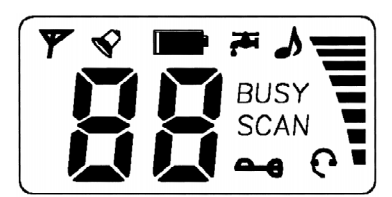
FUNCTION AND LOCATION OF THE CONTROLS





1. **Power Button:** Press and hold this button for 2 seconds to turn the transceiver on or off
2. **Push-to-Talk Button (PTT):** Press to transmit. Release to receive.
3. **Monitor Button:** Press and hold to bypass the squelch and listen to channel activity.
4. **Belt Clip**
5. **Battery Compartment**
6. **Speaker**
7. **Microphone**
8. **Call Button:** Press and hold this button to send a ringing sound to other radios tuned to the same channel.
9. **Down Button:** Press this button to decrease the volume or channel setting.
10. **Up Button:** Press this button to increase the volume or channel setting.
11. **LCD Display:** Displays the current FRS channel number as well as other functions.
12. **Function Select Button:** Press this button to select and toggle through all unit functions.
13. **Antenna:** Rotate clockwise for transceiver use, counterclockwise to store.
14. **Microphone / Charger Jack:** For use with an external microphone button and optional battery charger.
15. **Speaker Jack:** For use with an Audiovox approved headset accessory only.

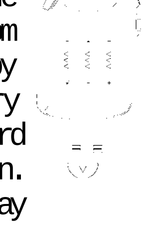
LCD DISPLAY AND OPERATION



The FR-530 is equipped with an LCD display to indicate its settings and functions. When the radio is on, pressing any button will illuminate the display for 5 seconds.

	Transmission Indicator
	Call Button Indicator
	Low Battery Alert
	Battery Saver Mode Indicator
	Beep tone Indicator
	FRS Channel Indicator (1–14). 88 Appears each time power is turned on during a power-on self-test of the unit.
BUSY	Busy Channel Indicator. Displays when Monitor button is pressed.
SCAN	SCAN Indicator
	Key Lock Indicator
	VOX Function Indicator
	Volume Level Indicator

BATTERY INSTALLATION



Your FR-530 requires three “AAA” alkaline cells or three rechargeable “AAA” cells. Alkaline batteries will provide the best performance from your transceiver. Remove the battery cover by rotating the belt clip away from the battery compartment. Slide the battery cover downward while applying pressure at the its grooved section. Observe the polarity symbols inside the battery tray when installing the batteries.

CAUTION:

- Incorrect battery installation can damage the unit.
- The microphone / charger jack is intended for use with Audiovox approved charging accessories only. Refer to the documentation included with the battery charger.
- Never attempt to charge alkaline batteries with the optional battery charger.

BATTERY SAVER MODE

Your FR-530 has a unique circuit designed to dramatically extend the life of its batteries. After 12 seconds of inactivity, the FR-530 will switch to battery saver mode. While in battery saver mode, the battery saver mode indicator is present on the display, and the transceiver will remain ready to receive any incoming transmissions while the battery saver mode is active. Pressing any of the buttons, except the up, down or monitor button will exit the battery saver mode.

Turning the Transceiver On and Off

Pressing the power button (1) for 2 seconds will activate the unit. The speaker will sound a beep tone to confirm the transceiver's activation. In addition, the transceiver will perform a 1-second power-on self-test, whereby the LCD display will show all functional items, including a test of the 2-digit channel display (88). To turn the unit off, simply press and hold the power button for 2 seconds. The unit will confirm its shutdown with a single beep tone.

Volume Level

Audio reception volume is controlled by the Up (▲10) and the Down (▼9) button. Momentarily pressing either button will raise or lower the volume level. A graph on the right side of the display will show the volume level setting.

Call Button (8)

When the call button is pressed, the FR-530 will transmit a 3-second ringing sound to other transceiver's tuned to the same channel. This feature can be used to signal other parties that voice communication is desired.

Low Battery Alert

When the batteries are in need of replacement or charging, the low battery icon ▮ will appear on the LCD display and the transceiver will sound a 1-minute beep to alert the user. If unattended the unit will eventually turn off.

Monitor Button

You can monitor channel activity by pressing the Monitor button (3).

If pressed for more than 2 seconds, you can continuously monitor channel activity. Press again, momentarily, and monitoring is disabled.

FUNCTIONS

Function Select Button (12)
Pressing this button will allow selection of frequency channels as well as selection of the various unit functions. Each press permits selection of the desired channel (1–14), beep tone, scan, VOX and Dual Watch mode. This button also activates the Key lock feature when pressed and held for more than 2 seconds. The Key lock icon (⊶) appears on the display. To unlock this function, press and hold the function button for 2 seconds.

Channel Selection
Press function button once or until two digit channel display flashes. Press Up or Down buttons (10, 9) to select desired channel (1–14).

Beep Confirmation Tones
Whenever the Up/Down or function select buttons are pressed, the speaker will sound a beep tone to confirm each press, provided the key tone feature is enabled. To disable the key tone, press Function button until the Beep Tone icon flashes. Then press Up or Down buttons until the icon disappears. No beep tones should be heard. To enable the key tone, proceed as before, until Beep Tone icon appears flashing. Then press Up or Down button. Key tone icon remains displayed and beep tone is heard. When increasing the volume or channel number, the tone will be higher than when decreasing the volume or channel number.

Channel Scanning
Press function button three times until the SCAN icon flashes. Press the Up or Down button to enable the Scan function (the icon will appear steadily on the display). While in Scan mode, the unit will pause on any active channel for 5 seconds, and then proceed to the next higher channel. The unit will scan channels 1–14 for activity. Scanning will continue until the PTT (2), Function (12) or Up/Down buttons are pressed.

NOTE: When in SCAN mode, the transceiver cannot be turned off; exit the SCAN mode first.

VOX Function
This feature enables you to have hands-free conversation. When using the external microphone or headset, your voice or the signal is detected and radio transmits and receives automatically.
To access VOX function, press function button 4 times until VOX icon flashes. Press UP or DOWN button to enable VOX function (icon will appear steadily).

Dual Watch Mode
This feature allows monitoring of two channels simultaneously. Press function button repeatedly until "0" appears in the channel number display and the Antenna icon and Call icon flash. Using the ▲ ▼ buttons, choose the alternate channel number you wish to monitor for activity. Press the function button to enter your selection. The channel display will now flash showing your current channel and alternate channel selection. To disable Dual Watch mode,

press the function button to enter Dual Watch mode, and using the ▲ ▼ buttons, select “0” as a new channel number.
When in Dual Watch mode, the unit will always transmit on the primary channel. To communicate with some one on the secondary channel, you must change the primary channel number.

Key Lock

This feature prevents accidental change of unit settings. While enabled, Key Lock allows only the PTT button to operate.
To enable Key Lock, press function button for more than 3 seconds until Key Lock icon (⊸) appears. To disable the Key Lock function, press function button for more than 3 seconds until Key Lock icon disappears.

To Transmit

1. Set the desired primary channel.
2. Press and hold the PTT (Push-to-Talk) button while speaking slowly and clearly in a normal voice, approximately 2 to 3 inches from the microphone.
3. The transmit indicator will illuminate while transmitting.
4. Release the PTT (Push-to-Talk) button when you finish speaking to receive incoming signals. A tone or "Roger Beep" will occur to indicate end of transmission.

To Receive.

1. Set the desired channel.
2. Adjust the volume control to the desired listening volume by using the up and down buttons.
3. The transceiver will play strong received signals through its internal speaker or through a headset, if so equipped.

Monitor Function

The monitor button can be used to play all signals present on a channel. This is useful when communicating with other parties at extreme range.

The monitor function can be locked on by pressing the Monitor button for three seconds. When the monitor lock has been activated, the LCD display will indicate "BUSY". Pressing the monitor button a second time will unlock the monitor function.

WARNING

- Remove the batteries from the transceiver if it is not expected to be used for long periods. This will eliminate the possibility of battery acid leaking from the batteries and corroding the transceiver.
- Avoid exposing the unit to water or extremes of temperature.
- Do not use this device in or near a mining facility, which uses remotely triggered explosives or in areas labeled "Blasting Area". Premature or accidental detonation may result.
- Do not attempt to modify or in any way increase the output of this transceiver. Its output is designed to meet the legal limits set by the FCC.
- Do not use this device or change its batteries in potentially explosive atmospheres as sparks in such areas could result in an explosion.
- Turn your transceiver off wherever posted notices restrict the use of radios or cellular telephones. Facilities such as hospitals may use equipment that is sensitive to RF energy.
- Turn your transceiver off on-board aircraft when requested to do so.
- Do not place your transceiver in front of a vehicle's air-bag. If the air-bag deploys, it could propel the transceiver like a projectile.
- This transceiver complies with F.C.C. regulations for use in the United States. Use in other countries may be prohibited or restricted by local regulation. Please check with the local regulating agency before using this device outside of the United States.

SPECIFICATIONS*

Channels:	14
Output Power:	500 mW ERP
Battery Life	
Alkaline:	30 - 35 Hours
Power Source:	4.5V DC

* These specifications are subject to change without notice. They represent typical values, individual units may vary.

Channel Frequencies:

Channel	MHz	Channel	MHz
1	462.5625	8	467.5625
2	462.5875	9	467.5875
3	462.6125	10	467.6125
4	462.6375	11	467.6375
5	462.6625	12	467.6625
6	462.6875	13	467.6875
7	462.7125	14	467.7125

90 DAY LIMITED WARRANTY

Applies to Audiovox Family Radio Service Products.

AUDIOVOX CORPORATION (the Company) warrants to the original retail purchaser of this product that should this product or any part thereof, under normal use and conditions, be proven defective in material or workmanship within 90 days from the date of original purchase, such defect(s) will be repaired or replaced with new or reconditioned product (at the Company's option) without charge for parts and repair labor.

To obtain repair or replacement within the terms of this Warranty, the product is to be delivered with proof of warranty coverage (e.g. dated bill of sale), specification of defect(s), transportation prepaid, to the warranty center at the address shown below.

The Company disclaims liability for communications range of this product.

This Warranty does not apply to any product or part thereof which, in the opinion of the Company, has suffered or been damaged through alteration, improper installation, mishandling, misuse, neglect, accident, or by removal or defacement of the factory serial number/bar code label(s). THE EXTENT OF THE COMPANY'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT PROVIDED ABOVE AND, IN NO EVENT, SHALL THE COMPANY'S LIABILITY EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID BY PURCHASER FOR THE PRODUCT.

This Warranty is in lieu of all other express warranties or liabilities. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THIS WRITTEN WARRANTY. ANY ACTION FOR BREACH OF ANY WARRANTY HEREUNDER INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY MUST BE BROUGHT WITHIN A PERIOD OF 30 MONTHS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE. IN NO CASE SHALL THE COMPANY BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. No person or representative is authorized to assume for the Company any liability other than expressed herein in connection with the sale of this product.

AUDIOVOX CORPORATION, 150 MARCUS BLVD., HAUPPAUGE, NEW YORK 11788
1-800-260-6650

128-5329

 128-5774A

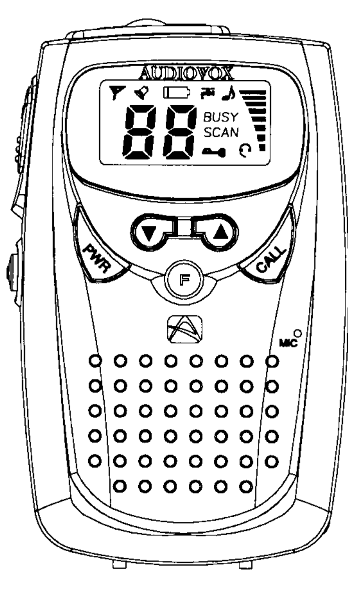
FÉLICITATIONS POUR AVOIR CHOISI LE FR-530 (WALKIE-TALKIE)

Il s'agit de l'un des walkies-talkies les plus perfectionnés et les plus fiables existant sur le marché.

AVANT D'UTILISER VOTRE FR-530 (WALKIE-TALKIE)
LISEZ ATTENTIVEMENT CE MANUEL

CARACTÉRISTIQUES

Votre walkie-talkie FR-530 est une radio bidirectionnelle portative d'utilisation simple que vous pouvez emmener pratiquement partout. Sa conception ingénieuse assure la fiabilité de vos communications dans des situations très variées. Le FR-530 est idéal à la maison, lorsque vous partez à la chasse, faire du camping ou du bateau, sur les pistes de ski ou au centre commercial.



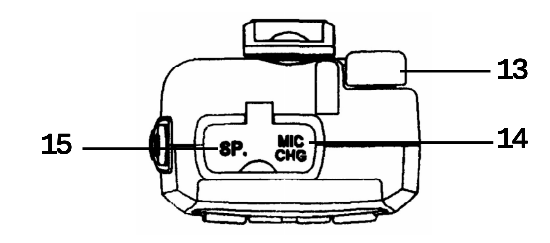
PERFORMANCES

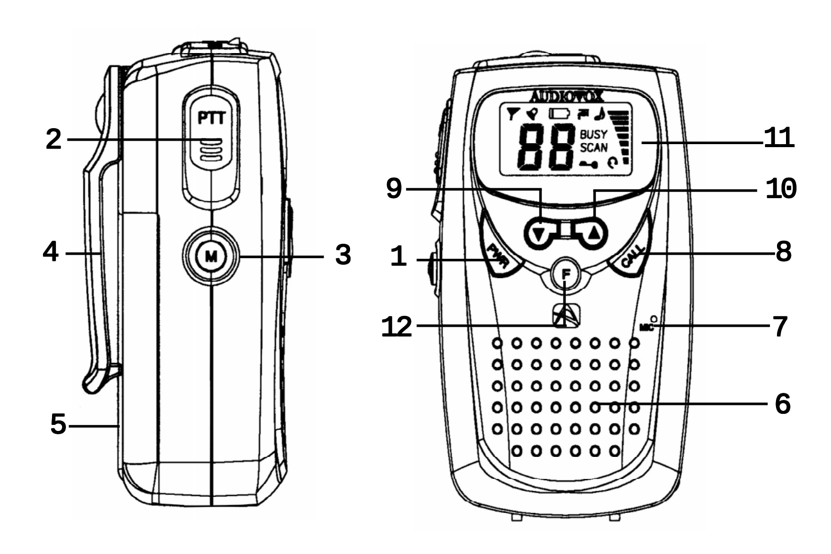
Votre émetteur-récepteur obtient le maximum de couverture lorsque vous communiquez avec d'autres émetteurs-récepteurs sur terrain plat, sans arbres ni bâtiments pour bloquer le signal. Dans de telles conditions, la couverture peut atteindre jusqu'à trois kilomètres (deux miles). Les obstacles, tels que bâtiments, arbres ou montagnes tendent à réduire la couverture effective de l'émetteur-récepteur.

AVERTISSEMENT DE LA FCC

Changer ou substituer des transistors, des diodes ou d'autres pièces spécifiques par des pièces autres que celles recommandées par le fabricant peut constituer une violation de la réglementation technique de la section 15 du Règlement de la FCC.

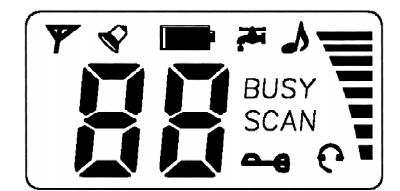
FONCTION ET EMPLACEMENT DES COMMANDES





1. **Touche de marche/arrêt :** Pressez cette touche pendant 2 secondes pour allumer ou pour éteindre l'émetteur-récepteur.
2. **Poussoir d'émission (PTT) :** Pressez pour émettre. Relâchez pour recevoir.
3. **Touche de contrôle :** Pressez la touche et maintenez-la enfoncée pour éviter d'utiliser le réglage silencieux et écouter l'activité du canal.
4. **Pince de ceinture**
5. **Compartiment des piles**
6. **Haut-parleur**
7. **Micro**
8. **Touche d'appel :** Pressez cette touche pour envoyer une sonnerie à d'autres radios réglées sur le même canal.
9. **Touche vers le bas :** Pressez cette touche pour diminuer le volume ou pour sélectionner le canal précédent.
10. **Touche vers le haut :** Pressez cette touche pour augmenter le volume ou pour sélectionner le canal suivant.
11. **Affichage à cristaux liquides :** Affiche le numéro du canal FRS utilisé ainsi que les autres fonctions.
12. **Sélecteur de fonctions :** Pressez cette touche pour sélectionner les fonctions de l'appareil et alterner entre celles-ci.
13. **Antenne :** Faites-la pivoter dans le sens des aiguilles d'une montre pour utiliser l'émetteur-récepteur, et en sens inverse des aiguilles d'une montre pour le ranger.
14. **Prise micro/chargeur :** Permet de brancher un micro/poussoir d'émission extérieur ainsi qu'un chargeur de batteries en option.
15. **Prise haut-parleur :** Permet de brancher un casque d'écoute mains libres. Utiliser uniquement un casque agréé par Audiovox.

AFFICHEUR À CRISTAUX LIQUIDES ET FONCTIONNEMENT DE L'AFFICHEUR



Le FR-530 est doté d'un afficheur à cristaux liquides permettant de visualiser les réglages et les fonctions de l'appareil. Lorsque la radio est allumée, presser une touche quelconque éclaire l'afficheur pendant 5 secondes.

 Indicateur d'émission

 Indicateur de la touche d'appel

 Alerte de batteries faibles

 Indicateur du mode Économiseur de batteries

 Indicateur des tonalités d'avertissement

 Indicateur du canal FRS (1-14). 88 s'affiche chaque fois que l'on allume l'appareil ou au cours d'un autotest de mise sous tension de l'appareil.



Indicateur de canal occupé. S'affiche lorsque l'on presse la touche de contrôle.



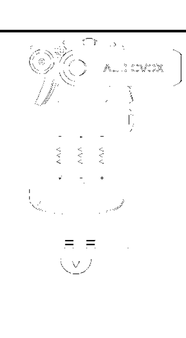
Indicateur de balayage

Indicateur de verrouillage des touches

 Indicateur de la fonction Fonctionnement commandé par la voix (VOX)

 Indicateur de volume

MISE EN PLACE DES PILES



Votre FR-530 est alimenté par trois piles alcalines « AAA » ou par trois batteries rechargeables « AAA ». Les piles alcalines vous permettront d'obtenir les meilleures performances de votre émetteur-récepteur. Retirez le couvercle du compartiment des piles en faisant pivoter la pince de ceinture de façon à écarter celle-ci du compartiment des piles. Faites coulisser le couvercle vers le bas tout en appuyant sur la partie striée. Respectez les symboles de polarité figurant à l'intérieur du logement des piles en installant ces dernières.

MISE EN GARDE :

- Une mauvaise installation des piles est susceptible d'endommager l'appareil.
- La prise micro/chargeur est destinée au branchement d'accessoires de charge agréés par Audiovox uniquement. Se reporter à la documentation du chargeur de batteries.
-  Ne jamais tenter de recharger des piles alcalines au moyen du chargeur de batteries en option.

MODE ÉCONOMISEUR DE BATTERIES

Votre FR-530 est doté d'un circuit exclusif destiné à notablement prolonger la durée de vie des batteries. Au bout de 12 secondes d'inactivité, le FR-530 passe en mode Économiseur de batteries. Sur ce mode, l'indicateur du mode Économiseur de batteries est affiché et l'émetteur-récepteur reste prêt à recevoir des appels entrants. Presser une touche quelconque, à l'exception des touches vers le haut ou vers le bas et de la touche de contrôle, permet de quitter le mode Économiseur de batteries.

UTILISATION DE VOTRE FR-530

Allumer et éteindre l'émetteur-récepteur

Une pression de 2 secondes sur la touche de marche-arrêt (1) met l'appareil sous tension. Le haut-parleur émet une tonalité d'avertissement pour confirmer que l'appareil est sous tension. L'émetteur-récepteur effectue par ailleurs un autotest de mise sous tension, par lequel l'afficheur à cristaux liquides affiche l'ensemble des pictogrammes des fonctions et se livre à un test de l'affichage des deux chiffres du canal (88). Pour éteindre l'appareil, il suffit de presser la touche de marche-arrêt pendant 2 secondes. L'appareil confirme qu'il est éteint en émettant une tonalité d'avertissement unique.

Volume

Le volume de réception se règle au moyen des touches vers le haut (▲10) et vers le bas (▼9). Une brève pression sur l'une ou l'autre de ces touches augmente ou diminue le volume. Un graphique affiche le réglage du volume sur la partie droite de l'afficheur.

Touche d'appel (8)

Une pression sur la touche d'appel envoie une sonnerie de 3 secondes aux autres émetteurs-récepteurs réglés sur le même canal. Cette fonction peut servir à signaler aux autres que l'on désire entrer en communication.

Alerte de batteries faibles

Lorsque les piles ont besoin d'être changées ou lorsque les batteries sont en charge, l'icône de batteries faibles ▮ apparaît sur l'afficheur à cristaux liquides et l'émetteur-récepteur émet un bip sonore de 1 minute pour alerter l'utilisateur. Si l'on ne touche pas à l'appareil, celui-ci finit par s'éteindre.

Touche de contrôle

Vous pouvez contrôler l'activité d'un canal en pressant la touche de contrôle (3). Une pression supérieure à 2 secondes vous permet de contrôler en continu l'activité du canal. Une nouvelle pression brève vous permet de désactiver le contrôle.

FONCTIONS

Sélecteur de fonctions (12)
Une pression sur cette touche vous permet de sélectionner les canaux de fréquence ainsi que les diverses fonctions de l'appareil. Chaque pression vous permet de sélectionner le canal voulu (1-14), la tonalité d'avertissement, le balayage, les modes Fonctionnement commandé par la voix (VOX) et Double écoute. Cette touche active également la fonctionnalité de verrouillage des touches lorsque vous la maintenez enfoncée pendant plus de 2 secondes. L'icône de verrouillage des touches (⊶) s'affiche. Pour déverrouiller cette fonction, pressez la touche de fonction et maintenez-la enfoncée pendant plus de 2 secondes.

Sélection des canaux
Pressez la touche de fonction une fois ou jusqu'à ce que l'affichage des deux chiffres du canal clignote. Pressez la touche vers le haut ou vers le bas (10, 9) pour sélectionner le canal voulu (1-14).

Tonalités de confirmation
Chaque fois que l'on presse les touches vers le haut ou vers le bas ou le sélecteur, le haut-parleur émet une tonalité d'avertissement pour confirmer chaque pression sur les touches, à condition que la fonctionnalité « touches chantantes » soit activée. Pour désactiver les touches chantantes, pressez la touche de fonction jusqu'à ce que l'icône des tonalités d'avertissement clignote. Pressez ensuite la touche vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que l'icône s'efface. Aucune tonalité d'avertissement ne devrait retentir. Pour activer les touches chantantes, procédez comme précédemment, jusqu'à ce que l'icône des tonalités d'avertissement clignote. Pressez ensuite la touche vers le haut ou vers le bas. L'icône des touches chantantes reste affichée et une tonalité d'avertissement retentit. Plus on augmentera le volume ou plus le numéro du canal choisi sera élevé, plus la tonalité sera forte.

Balayage des canaux
Pressez la touche de fonction trois fois jusqu'à ce que l'icône de balayage clignote. Pressez la touche vers le haut ou vers le bas pour activer la fonction Balayage (l'icône cesse de clignoter sur l'afficheur). En mode Balayage, l'appareil s'arrête sur un canal actif pendant 5 secondes avant de passer au canal portant le numéro supérieur suivant. L'appareil balaie les canaux 1-14 pour voir s'ils sont actifs. Le balayage continue jusqu'à ce que l'on presse le poussoir d'émission (2), la touche de fonction (12) ou les touches vers le haut ou vers le bas.

REMARQUE : En mode Balayage, on ne peut pas éteindre l'émetteur-récepteur ; il faut d'abord quitter le mode Balayage.

Fonction Fonctionnement commandé par la voix (VOX)
Cette fonction vous permet de parler les mains libres. Lorsque vous utilisez le micro extérieur ou le casque d'écoute mains libres, votre voix, ou le signal, est détecté et la radio émet et reçoit automatiquement. Pour accéder à la fonction Fonctionnement commandé par la voix (VOX), pressez la touche de fonction 4 fois, jusqu'à ce que l'icône du Fonctionnement commandé par la voix (VOX) clignote. Pressez la touche vers le haut ou vers le bas pour activer la fonction Fonctionnement commandé par la voix (VOX) (l'icône cesse de clignoter).

Mode Double écoute
Cette fonction permet de contrôler deux canaux simultanément. Pressez la touche de fonction plusieurs fois jusqu'à ce que « 0 » s'affiche sur l'affichage du numéro du canal et que les icônes d'antenne et d'appel clignotent. Au moyen des touches ▲▼, choisissez le numéro de l'autre canal dont vous souhaitez contrôler l'activité. Pressez la touche de fonction pour entrer votre sélection. L'affichage du canal se met à clignoter et affiche le canal utilisé ainsi que l'autre canal choisi. Pour désactiver le mode Double écoute, pressez la touche de fonction pour

entrer le mode Double écoute et choisissez « 0 » comme nouveau numéro de canal au moyen des touches ▲▼. En mode Double écoute, l'appareil émet toujours sur le canal principal. Pour communiquer avec quelqu'un sur le second canal, il vous faut modifier votre canal principal.

Verrouillage des touches

Cette fonction permet d'éviter de modifier accidentellement les réglages de l'appareil. Lorsque le verrouillage des touches est activé, seul le poussoir d'émission est opérant. Pour activer le verrouillage des touches, pressez la touche de fonction pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que l'icône de verrouillage des touches (⊸) s'affiche. Pour désactiver le verrouillage des touches, pressez la touche de fonction pendant plus de 3 secondes jusqu'à ce que l'icône s'efface.

Pour émettre

1. Effectuez le réglage du canal souhaité.
2. Pressez la touche PTT (poussoir d'émission) en parlant lentement et clairement d'une voix normale, à une distance d'environ 5 à 7, 5 cm (2 à 3 pouces) du micro.
3. L'indicateur d'émission s'allume durant l'émission.
4. Relâchez la touche PTT (poussoir d'émission) lorsque vous avez terminé de parler afin de recevoir les signaux entrants. Une tonalité ou « Bip sonore de message reçu » retentit pour indiquer la fin de l'émission.

Pour recevoir

1. Effectuez le réglage du canal souhaité.
2. Réglez le volume d'écoute au niveau voulu au moyen des touches vers le haut et vers le bas.
3. L'émétteur-récepteur émettra des signaux puissants à travers son haut-parleur interne ou à travers le casque d'écoute mains libres, s'il en est équipé.

Fonction Contrôle

La touche de contrôle permet d'écouter l'ensemble des signaux présents sur un canal. Cela s'avère utile pour communiquer avec des personnes se trouvant en limite de couverture. Il est possible de verrouiller la fonction Contrôle en pressant la touche de contrôle pendant trois secondes. Lorsque le verrouillage du contrôle est activé, l'afficheur à cristaux liquides indique la mention « BUSY ». Une seconde pression sur la touche de contrôle déverrouille la fonction Contrôle.

AVERTISSEMENT

- Retirer les piles de l'émetteur-récepteur lorsque celui-ci ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée. On évitera ainsi les fuites d'électrolyte pouvant provoquer la corrosion de l'émetteur-récepteur.
- Éviter d'exposer l'appareil à l'eau ou à des températures extrêmes.
- Ne pas utiliser cet appareil dans ou à proximité d'une exploitation minière où l'on fait exploser des explosifs à distance, ni dans des zones qualifiées de « zones de dynamitage ». Une détonation anticipée ou accidentelle pourrait en résulter.
- Ne pas tenter de modifier ni d'augmenter de quelque façon que ce soit la puissance de cet émetteur-récepteur. Sa puissance maximale répond aux normes légales fixées par la FCC.
- Ne pas utiliser cet appareil ni en changer les batteries dans des atmosphères potentiellement explosives car des étincelles dans de telles zones pourraient provoquer une explosion.
- Éteindre votre émetteur-récepteur là où des pancartes interdisent l'usage des radios ou des téléphones cellulaires. Certains établissements, tels que les hôpitaux, peuvent utiliser du matériel sensible à l'énergie aux fréquences radioélectriques.
- Éteindre votre émetteur-récepteur à bord d'un avion lorsque l'on vous le demande.
- Ne pas placer votre émetteur-récepteur en face du coussin de sécurité gonflable d'un véhicule. Si celui-ci se déployait, il pourrait transformer l'émetteur-récepteur en projectile.
- Cet émetteur-récepteur est conforme à la réglementation de la FCC pour une utilisation aux États-Unis. Son usage dans d'autres pays peut être interdit ou limité par les règlements locaux. Veuillez vous renseigner auprès des autorités réglementaires locales avant d'utiliser cet appareil en dehors des États-Unis.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES*

Canaux :	14
Puissance de sortie :	500 mW ERP
Durée de vie des piles alcalines :	30-35 heures
Alimentation :	4,5 V c.c.

*Ces caractéristiques techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Elles représentent les valeurs types, les valeurs de chaque appareil pourront varier.

Fréquences des canaux :

Canal	MHz	Canal	MHz
1	462.5625	8	467.5625
2	462.5875	9	467.5875
3	462.6125	10	467.6125
4	462.6375	11	467.6375
5	462.6625	12	467.6625
6	462.6875	13	467.6875
7	462.7125	14	467.7125

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Applicable aux walkies-talkies Audiovox.

AUDIOVOX CORPORATION (ci-après, « la Société ») garantit au premier acheteur au détail de cet appareil, que si, dans des conditions normales d'utilisation, il est démontré que cet appareil, ou une quelconque de ses pièces, présente un ou des défauts de matériaux ou de fabrication dans un délai de 90 jours à compter de la date du premier achat, le ou lesdits défauts seront réparés, ou la ou les pièces défectueuses remplacées par des pièces neuves ou remises à neuf (à la discrétion de la Société) sans frais à acquitter pour les pièces ou la main d'œuvre.

Pour pouvoir bénéficier des réparations ou du remplacement dans la limite des conditions de la présente Garantie, l'appareil doit être livré accompagné d'une preuve de garantie (par ex. une facture datée), de la description du ou des défauts, en port payé, au centre de garantie situé à l'adresse indiquée ci-dessous.

La Société décline toute responsabilité concernant la portée des communications de cet appareil.

La présente Garantie ne s'applique à aucun appareil ou pièce dudit appareil ayant été, selon la Société, endommagé suite à des modifications, à une mauvaise installation, à une mauvaise manipulation, à un emploi abusif, à une négligence, à un accident ou à un retrait ou une mutilation de la ou des étiquettes de l'usine où figure le numéro de série/ code barre. L'ÉTENDUE DE LA RESPONSABILITÉ DE LA SOCIÉTÉ EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT PRÉVUS CI-DESSUS ET N'EXCÉDERA EN AUCUN CAS LE MONTANT PAYÉ PAR L'ACHETEUR POUR L'APPAREIL.

La présente Garantie remplace toute autre garantie ou responsabilité expresse. TOUTE GARANTIE EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE, SERA LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE ÉCRITE. TOUTE ACTION EN JUSTICE POUR INOBSERVATION D'UNE QUELCONQUE GARANTIE EN VERTU DES PRÉSENTES, Y COMPRIS DE TOUTE GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DEVRA ÊTRE INTENTÉE DANS UN DÉLAI DE 30 MOIS À COMPTER DE LA DATE DU PREMIER ACHAT. EN AUCUN CAS LA SOCIÉTÉ NE SERA RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE CONSÉCUTIF OU INDIRECT QUE CE SOIT, DÛ À L'INOBSERVATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, QUELLE QU'ELLE SOIT. Aucune personne ni représentant n'est autorisé à assumer au nom de la Société une quelconque responsabilité autre que celle formulée aux présentes en rapport avec la vente de cet appareil.

AUDIOVOX CORPORATION, 150 MARCUS BLVD., HAUPPAUGE, NEW YORK 11788
1-800-260-6650

128-5329